

Upute za upotrebu

Viega Eco Plus WC element



Viega Eco Plus

Model
8161.2

Godina proizvodnje (od)
07/2007.

viega

Kazalo

1	O ovim uputama za upotrebu	3
1.1	Ciljane skupine	3
1.2	Označavanje uputa	3
1.3	Napomena uz ovu jezičnu verziju	4
2	Informacije o proizvodu	5
2.1	Norme i propisi	5
2.2	Namjenska upotreba	5
2.2.1	Područja primjene	5
2.3	Opis proizvoda	5
2.3.1	Pregled	5
2.3.2	Kompatibilne komponente	6
2.3.3	Zvučna izolacija	8
2.3.4	Tehnički podaci	9
3	Rukovanje	10
3.1	Informacije o montaži	10
3.1.1	Uvjeti montaže	10
3.1.2	Ugradbene dimenzije	11
3.1.3	Potreban alat	11
3.2	Montaža	11
3.2.1	Montaža WC elementa	11
3.2.2	Prikљučivanje podžbuknih vodokotlića	19
3.2.3	Priprema optionalnih varijanti aktiviranja ispiranja	23
3.2.4	Namještanje količine vode za ispiranje	24
3.3	Čišćenje i održavanje	25
3.4	Odlaganje u otpad	25

1 O ovim uputama za upotrebu

Za ovaj dokument vrijede autorska prava, detaljnije informacije možete pronaći na Internet stranici u dijelu viega.com/legal.

1.1 Ciljane skupine

Informacije iz ovih uputa namijenjene su sljedećim skupinama osoba:

- stručnjaci za radove na instalacijama grijanja i sanitarnim instalacijama odnosno upućeno stručno osoblje
- izvođači radova suhe gradnje

Osobe koje nemaju gore navedenu izobrazbu odnosno kvalifikaciju, ne smiju montirati, instalirati, a eventualno ni održavati ovaj proizvod. Ovo se ograničenje ne odnosi na moguće upute o rukovanju.

Viega proizvodi se moraju ugraditi uz poštivanje opće priznatih tehničkih pravila te navoda iz uputa za uporabu.

1.2 Označavanje uputa

Tekstovi s upozorenjima i uputama izdvojeni su od ostalog teksta i posebno naznačeni odgovarajućim piktogramima.



OPASNOST!

Upozorava na moguće ozljede opasne po život.



UPOZORENJE!

Upozorava na moguće teške ozljede.



OPREZ!

Upozorava na moguće ozljede.



UPUTA!

Upozorava na moguću materijalnu štetu.



Dodatne napomene i savjeti.

1.3 Napomena uz ovu jezičnu verziju

Ove upute za uporabu sadrže važne informacije o odabiru proizvoda odnosno sustava, montaži i puštanju u rad te o namjenskoj uporabi i, ako je to potrebno, o mjerama održavanja. Ove informacije o proizvodima, njihovim osobinama i tehnikama primjene temelje se na važećim normama u Europi (npr. EN) i/ili u Njemačkoj (npr. DIN/DVGW).

Pojedini pasusi teksta mogu ukazivati na tehničke propise u Europi/ Njemačkoj. Za ostale zemlje ovi propisi vrijede kao preporuke ako tamo nema odgovarajućih nacionalnih propisa. Odgovarajući nacionalni zakoni, standardi, propisi, norme te ostali tehnički propisi imaju prednost pred njemačkim odnosno europskim smjernicama iz ovih uputa: ovdje ponuđene informacije nisu obvezujuće za ostale zemlje i regije te ih, kako je već rečeno, treba shvatiti kao tehničku potporu.

2 Informacije o proizvodu

2.1 Norme i propisi

Sljedeće norme i propisi vrijede za Njemačku, odnosno Europu. Nacionalne propise naći ćete na hrvatskoj internetskoj stranici pod [viega.hr/norme](#).

Propisi iz odlomka: Područja primjene / uvjeti montaže

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi za Njemačku
Prikladni zidovi od opeke	EN 1996-1-1
Prikladni betonski zidovi	DIN 1045
Prikladne noseće konstrukcije	DIN 18183

Propisi iz odlomka: Zvučna izolacija

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi za Njemačku
Ispunjeni zahtjevi zvučne izolacije	DIN 4109
Ispunjeni zahtjevi zvučne izolacije	DIN 4109 (prilog 2)
Ispunjeni zahtjevi zvučne izolacije	VDI 4100 SSt I-SSt II

2.2 Namjenska upotreba

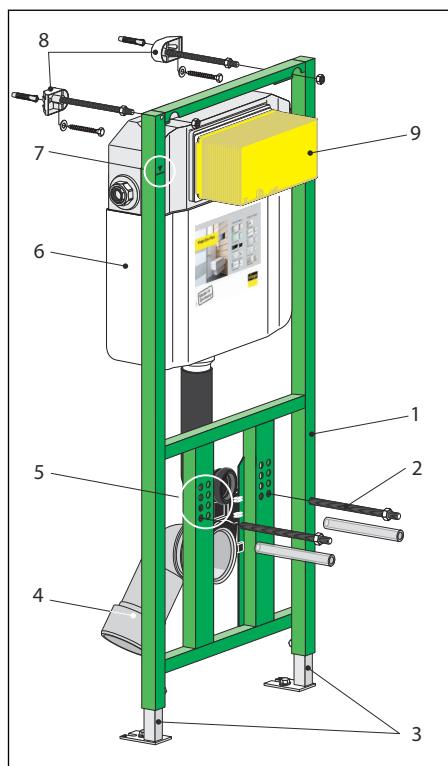
2.2.1 Područja primjene

Viega Eco Plus WC element prikladan je za montažu na zidne i noseće konstrukcije prema propisima u odlomku „*Propisi iz odlomka: Područja primjene / uvjeti montaže*“ na stranici 5.

2.3 Opis proizvoda

2.3.1 Pregled

WC element ima sljedeću opremu:



Slika 1: Komponente

- 1 Viega Eco Plus WC element
- 2 Navojne šipke za pričvršćenje sanitarnih objekata (razmak 180 ili 230 mm)
- 3 Prilagodljive nožice
- 4 Odvodno koljeno
- 5 Četiri visine pričvršćenja WC školjke: 330 mm / 350 mm / 370 mm / 390 mm
- 6 Viega podžbukni vodokotlić 2H
- 7 Oznaka 1,0 m iznad gornjeg ruba gotovog poda
- 8 Pričvrsni set (Modell 8173, nije sadržan u opsegu isporuke)
- 9 Građevinska zaštita aktiviranja ispiranja

2.3.2 Kompatibilne komponente

WC element je kompatibilan sa svim uobičajenim WC školjkama, čak i s većim dohvatom (bez barijera).

WC element se može proširiti sljedećim kompatibilnim komponentama:

- odsisavanje neprijatnih mirisa pomoću cijevi za ispiranje (model 8310.26)
- priključak seta za grubu gradnju (Rohbau) (model 8350.14)

Ugradnja WC elementa (visina ugradnje 980 mm) u modularni Viegaswift predzidni instalacijski sustav moguća je uz primjenu modela 8110.5.

Montirajte komponente prema odgovarajućim uputama za uporabu.

element za pričvršćivanje

Element za pričvršćenje je prikladan za montažu bez barijera. Na element za pričvršćenje se mogu montirati rukohvati i ručke. Ugradbena visina elementa za pričvršćenje iznosi 1130 mm.

Odsisavanje neprijatnih mirisa

Odsisavanje neprijatnih mirisa prikladno je za smanjenje neugodnih mirisa u kupaonicama i nužnicima koji se često koriste. Odsisavanje neprijatnih mirisa priključuje se izravno na ventilacijski sustav.

Priklučak seta za grubu gradnju (Rohbau)

Set za grubu gradnju je prikladan za priključivanje električnog aktiviranja ispiranja. Set za grubu gradnju se sastoji od prazne cijevi, kutije za šuplje zidove i odgovarajuće cijevne stezaljke. Prazna cijev spaja kutiju za šuplje zidove s podžbušnim vodokotlićem.

Kompatibilne potisne ploče

Proizvod	Naziv	Model
Standard	Potisna ploča Standard 1	8180.1
Visign for Style	Potisna ploča Visign for Style 10	8315.1
	Potisna ploča Visign for Style 11	8331.1
	Potisna ploča Visign for Style 12	8332.1
	Potisna ploča Visign for Style 12	8332.4
	Potisna ploča Visign for Style 13	8333.1
	Potisna ploča Visign for Style 14	8334.1
	Funkcijska jedinica	8332.3
Visign for Style sensitive	Potisna ploča sensitive Visign for Style	8315.11
Visign for More	Potisna ploča Visign for More 100	8352.1
	Potisna ploča Visign for More 101	8351.1
	Potisna ploča Visign for More 102	8353.1
	Potisna ploča Visign for More 103	8355.1

Proizvod	Naziv	Model
	Potisna ploča Visign for More 104	8354.1
	Potisna ploča Visign for More 105	8357.1
Visign for Care sensitive	Potisna ploča sensitive Visign for Care	8352.21
Visign for More sensitive	Potisna ploča sensitive Visign for More 100	8352.11 (230 V)
	Potisna ploča sensitive Visign for More 100	8352.12 (6,5 V)
	Potisna ploča sensitive Visign for More 103	8355.11 (230 V)
	Potisna ploča sensitive Visign for More 103	8355.12 (6,5 V)
	Potisna ploča sensitive Visign for More 105	8357.11
Visign for Public	Potisna ploča Visign for Public 1	8326.1
	Potisna ploča Visign for Public 2	8327.1
	Potisna ploča Visign for Public 5	8326.16
	Potisna ploča Visign for Public 6	8326.15
	Daljinsko aktiviranje ispiranja Visign for Public 1	8326.21
	pokrovna ploča Visign for Public	8326.9

2.3.3 Zvučna izolacija

WC element odgovara zahtjevima zvučne izolacije navedenim u odlomku  „Propisi iz odlomka: Zvučna izolacija” na stranici 5.

2.3.4 Tehnički podaci

Količina vode za ispiranje

Manja količina vode za ispiranje	tvornička postavka	oko 3 l
	područje namje- štanja	oko 3–4 l
Veća količina vode za ispiranje	tvornička postavka	oko 6 l
	područje namje- štanja	oko 6–9 l

3 Rukovanje

3.1 Informacije o montaži

3.1.1 Uvjeti montaže

Prikladni zidovi

Viega WC element prikladan je za montažu na zidne i noseće konstrukcije prema propisima u odlomku „*Propisi iz odlomka: Područja primjene / uvjeti montaže*“ na stranici 5.

WC element se smije montirati samo na ravne zidne površine.

Ugradbena visina

Kod ugradbene visine mora se uvažiti naznačena visina gornjeg ruba gotovog poda.

Ugradbena dubina

Ugradbena dubina iznosi 200 mm.

WC školjka

WC element može se koristiti samo u kombinaciji sa zidnim WC-ima (razmak za pričvršćenje 180 mm ili 230 mm).

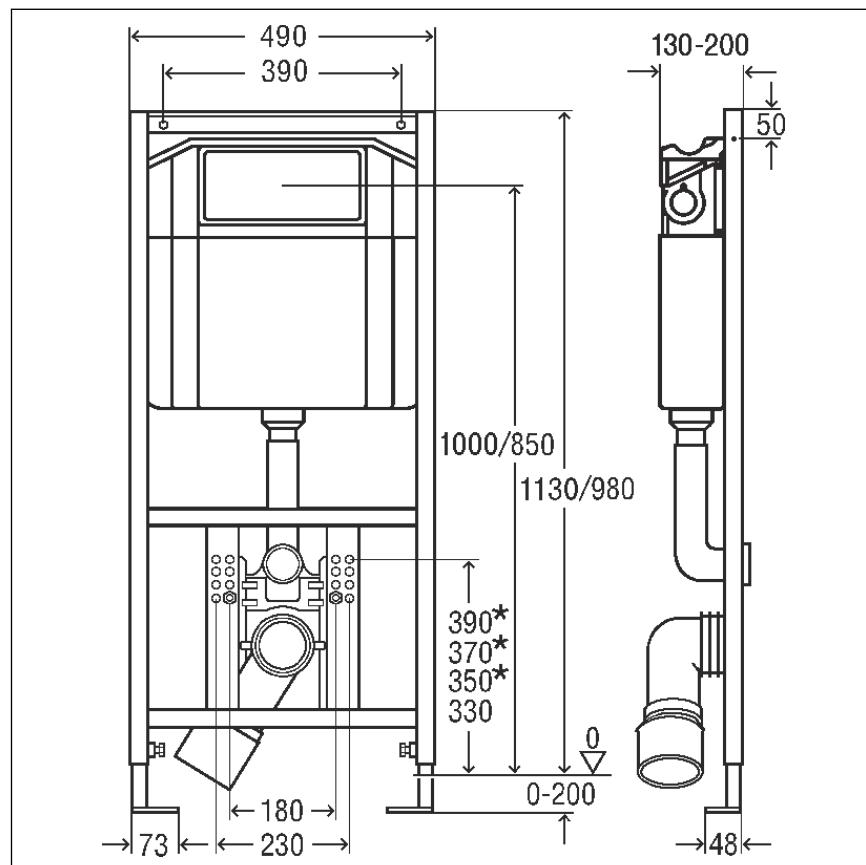
Aktiviranje ispiranja

WC element se može proširiti daljinskim aktiviranjem ispiranja Visign for Public 1 (model 8326.21) ili električnim aktiviranjem ispiranja (model 8350.31 ili 8350.32) kao i potisnim pločama sensitive (model 8352.21, 8352.11 i 8355.11). Određenu varijantu aktiviranja ispiranja treba pripremiti prije nego se WC element obloži i poploča.

Za pripremu daljinskog aktiviranja ispiranja Visign for Public 1 neophodna je odgovarajuća prazna cijev (sadržana u opsegu isporuke daljinskog aktiviranja ispiranja).

3.1.2 Ugradbene dimenzije

Dimenzijs



** moguće samo kod ugradbene visine 1130 mm.

3.1.3 Potreban alat

Za montažu WC elementa potrebni su sljedeći alati:

- bušilica sa svrdlom od 10 mm
- nasadni odvijač s čegrtaljkom i nasadnim ključevima (GEDORE): 13 mm / 17 mm
- viličasti ili okasti ključ: 13 mm / 17 mm / 19 mm
- viličasti ili okasti ključ: 27 mm

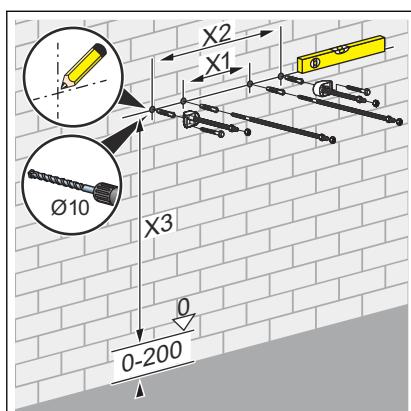
3.2 Montaža

3.2.1 Montaža WC elementa

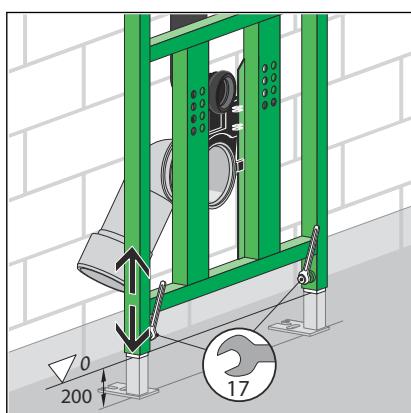


Zidovi od opeke i betona

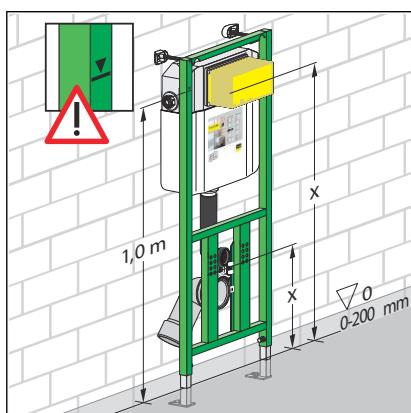
Prilikom montaže više WC elemenata s razmakom od > 490 mm treba koristiti međukonzolu (model 8165). Prilikom montaže imajte u vidu upute za uporabu međukonsole.

Zid od opeke

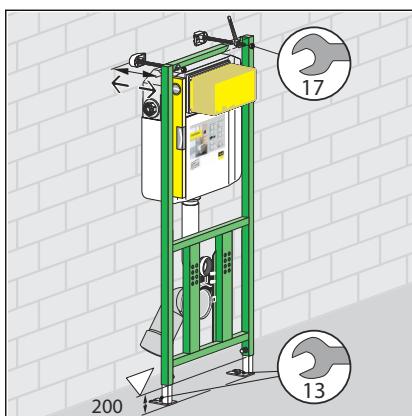
- ▶ Odredite i označite mesta za pričvršćenje.
 - X1: 390 mm (model 8180.73)
 - X2: 440 mm (model 8173)
 - X3: Kod ugradbene visine od 980 mm mjera iznosi 960 mm.
- ▶ Izbušite rupe.
- ▶ Viličastim ključem (otvor ključa 13) montirajte pričvrsni set.



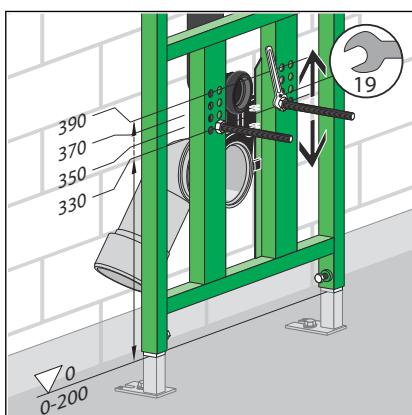
- ▶ Poravnajte nožice po visini.



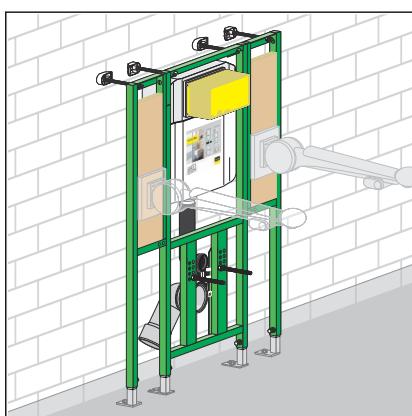
- ▶ Poravnajte WC element.
- ▶ Provjerite je li WC element na visini od 1m iznad poda.



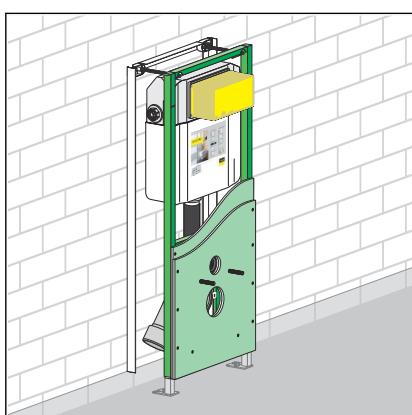
- ▶ Ugradbenu dubinu predzidnog elementa (130–200 mm) namjestite uz pomoć viličastog ključa (otvor ključa 17).
- ▶ Pričvrstite WC element na zid.
- ▶ WC element za pod pričvrstite viličastim ključem (otvor ključa 13) i priloženim pričvrsnicama i vijcima.



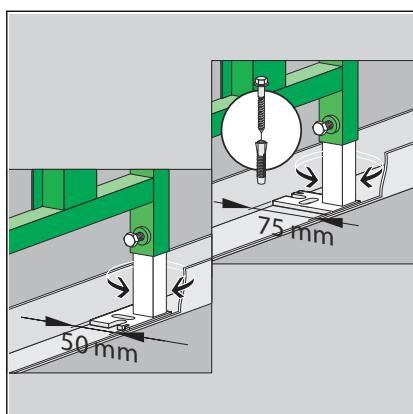
- ▶ Visina navojnih šipki za WC školjku:
 - 330 mm
 - 350 mm
 - 370 mm
 - 390 mm (skratite cijev za ispiranje za 2 cm)



- ▶ Opcionalno:
Montirajte Viega Eco Plus element za pričvršćenje model 8169.2.



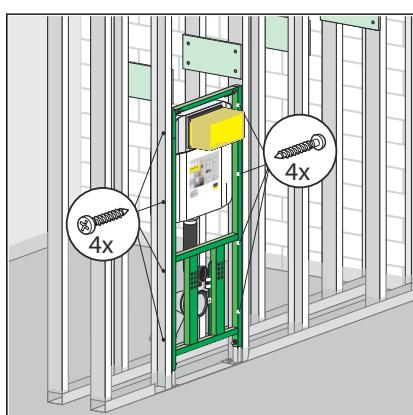
- ▶ WC element dvostruko obložite GKFI obložnim pločama (model 8055.10) (2 x 12,5 mm).

Postojeća noseća konstrukcija

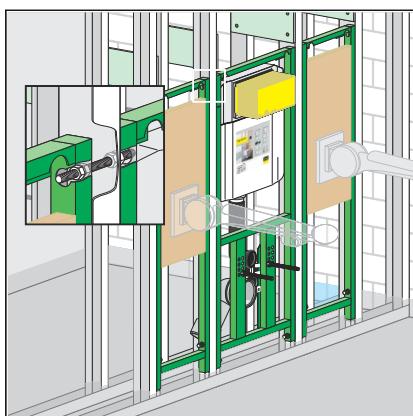
- ▶ Prema potrebi promijenite dubinu nožica sa 75 mm (predmontirano) na 50 mm.
- ▶ Izvucite nožicu pa je okrenite za 90°.



- ▶ Odredite ugradbenu visinu prema oznaci za gornji rub postojećeg gotovog poda.
- ▶ Povucite WC element naviše (prema visini od 1m iznad poda) pa ga poravnajte.
- ▶ Obilježite pa izbušite rupe za potpornje.
- ▶ Viličastim ključem (otvor ključa 17) zategnjite nožice.

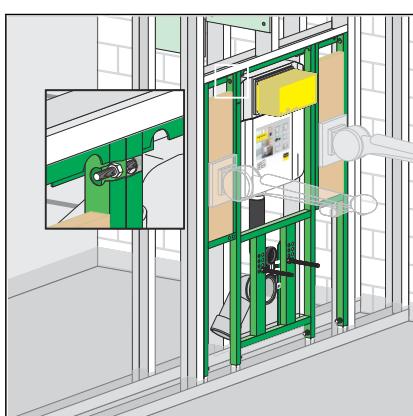


- ▶ WC element pričvrstite priloženim vijcima za noseću konstrukciju.



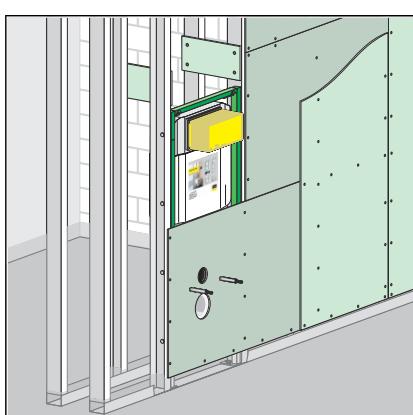
► **Opcionalno:**

Viega Eco Plus element za pričvršćenje, model 8169.

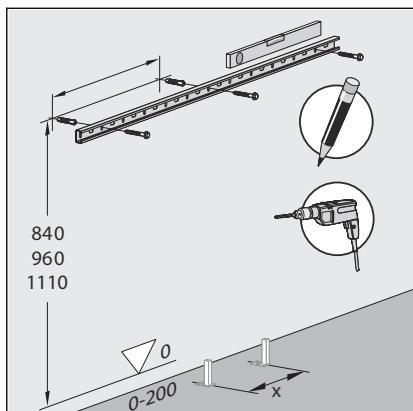


► **Opcionalno:**

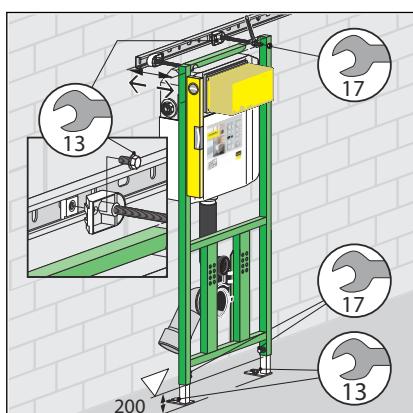
Viega Eco Plus element za pričvršćenje, model 8169.2.



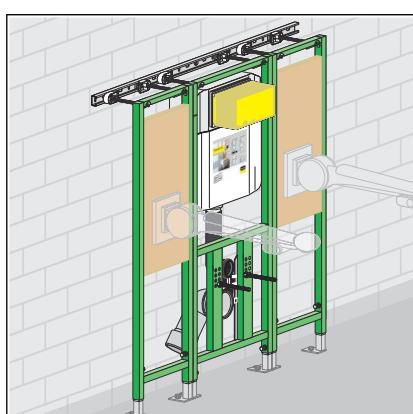
► WC element dvostruko obložite GKFI obložnim pločama (model 8055.10) (2 x 12,5 mm).

Serijska montaža

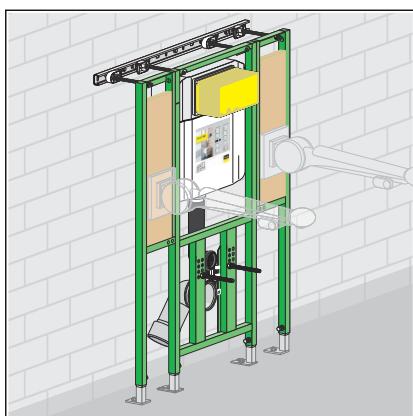
- ▶ Odredite i označite mesta za pričvršćenje.
- ▶ Izbušite rupe.
- ▶ Montirajte montažnu šinu (model 8001) viličastim ključem (otvor ključa 13).



- ▶ Povucite WC element naviše (prema visini od 1m iznad poda) pa ga poravnajte.
- ▶ Viličastim ključem (otvor ključa 13) zategnite nožice.
- ▶ Pričvrstite WC element za šinu.

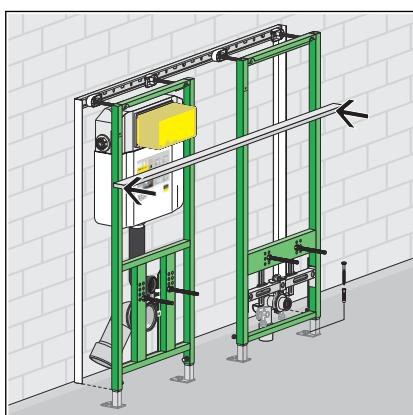
**▶ Opcionalno:**

Viega Eco Plus element za pričvršćenje, model 8169.



► **Opcionalno:**

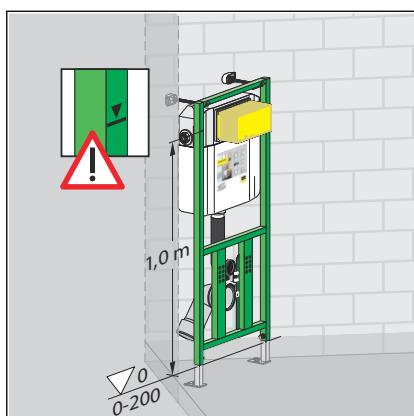
Viega Eco Plus element za pričvršćenje, model 8169.2.



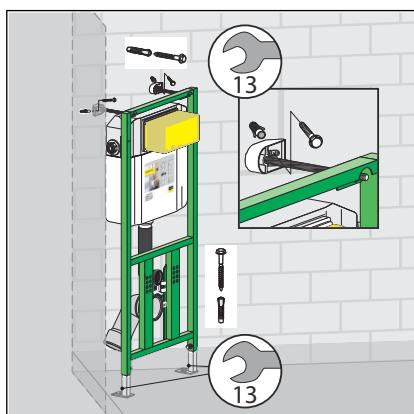
► Kod montaže u nizu Viega Eco Plus elementi se moraju međusobno poravnati.



► WC element dvostruko obložite GKFI obložnim pločama (model 8055.10) (2 x 12,5 mm).

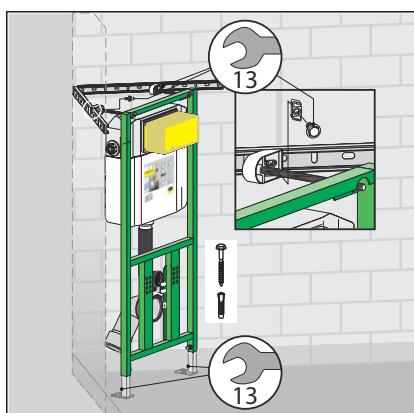
Kutna montaža

- Povucite WC element naviše (prema visini od 1m iznad poda) pa ga poravnajte.



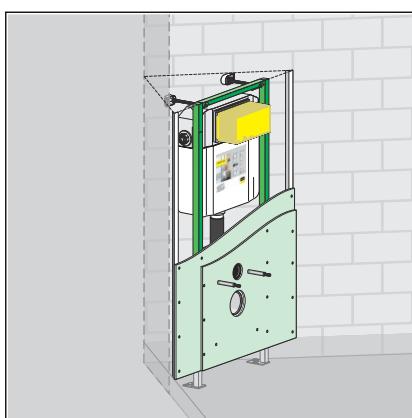
► Opcija 1: Pričvršćenje na zid

Pričvrstite WC element za pod i u zid.



► Opcija 2: Montažna šina

Pričvrstite WC element za montažnu šinu (otvor ključa 13).



- ▶ WC element obložite dvostruko GKFI obložnim pločama (model 8055.10) (2 x 12,5 mm).

3.2.2 Priključivanje podžbuknih vodokotlića

Priklučak za vodu koji se može bočno izvući

Ako prilikom izvođenja press spoja priključka za vodu nema dovoljno mesta, priključak za vodu možete izvući bočno.



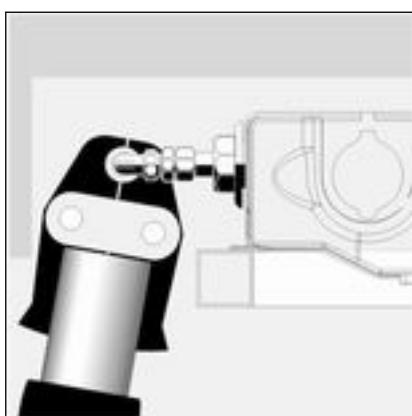
- ▶ Spojnicu od $\frac{1}{2}$ " uvijte u zidnu provodnicu.

Zategnite maticama pomoću viličastog ključa (otvor ključa 27).

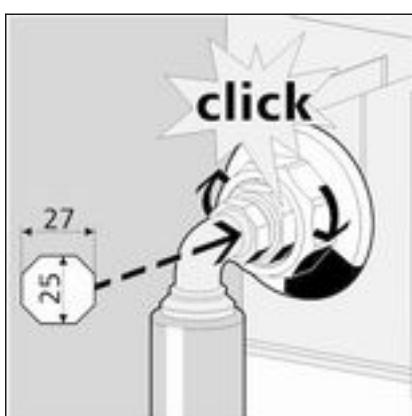


- ▶ Otpustite plašt od umjetnog materijala.

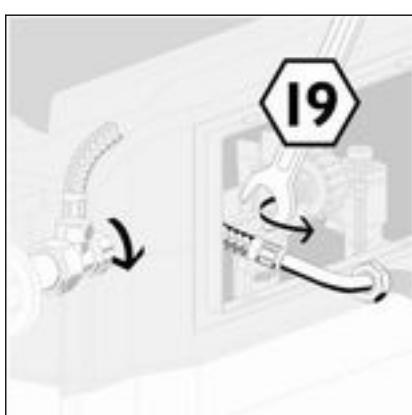
- ▶ Izvucite zidnu provodnicu.



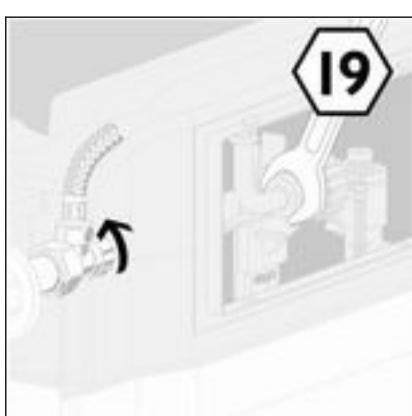
- ▶ Izradite press spoj.



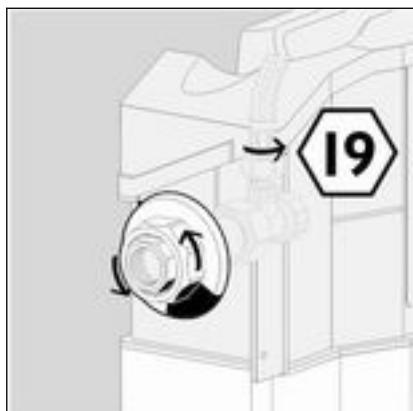
- ▶ Gurnite zidnu provodnicu natrag u stezaljku od umjetnog materijala.
Duža površina otvora ključa (otvor ključa 25) mora biti gore odnosno dolje.
Kada se zidna provodnica uglavi u utor, dostignut je ispravan položaj.
- ▶ Čvrsto pritegnite plašt.



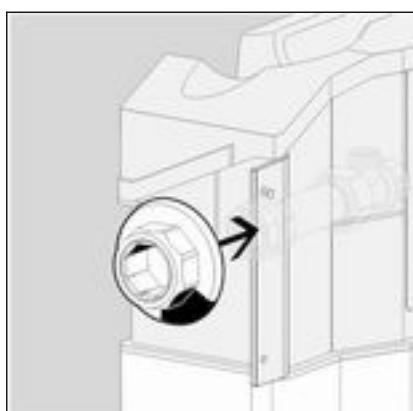
- ▶ Otpustite savitljivo crijevo na ventilu za punjenje (otvor ključa 19).
- ▶ Otvorite kutni ventil.
- ▶ Isperite vod.



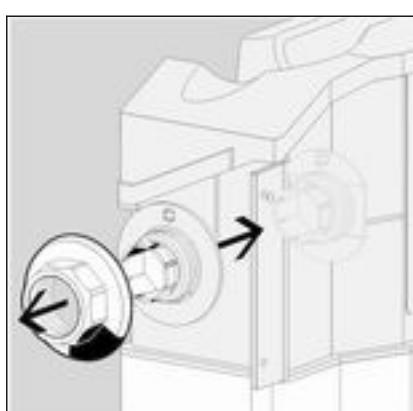
- ▶ Zatvorite kutni ventil.
- ▶ Montirajte savitljivo crijevo na ventil za punjenje (otvor ključa 19).

Preinačavanje priključka za vodu naviše (opcionalno)

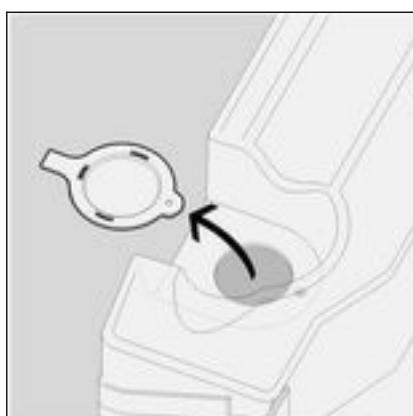
- ▶ Otpustite savitljivo crijevo na kutnom ventilu (otvor ključa 19).
- ▶ Izvijte plašt od umjetnog materijala.



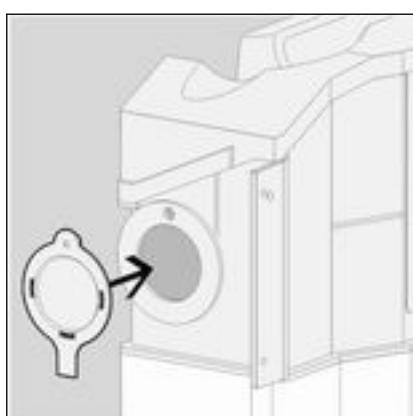
- ▶ Povucite kutni ventil prema unutra iz zidne provodnice.



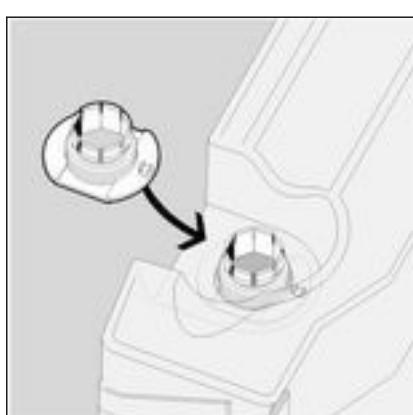
- ▶ Skinite plašt od umjetnog materijala.
- ▶ Demontirajte zidnu provodnicu prema unutra.



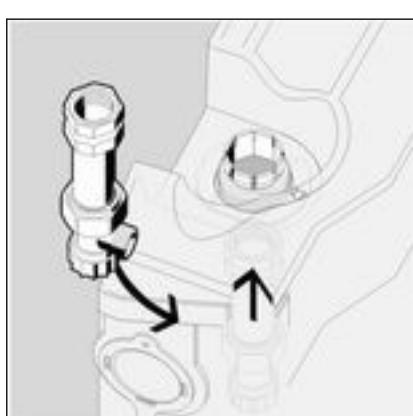
► Otpustite završnicu na lijevoj gornjoj strani podžbuknog vodokotlića.



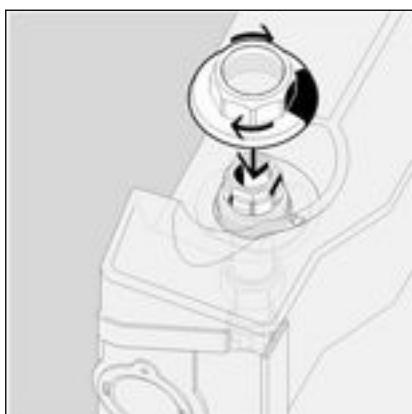
► Završnicom zatvorite bočni otvor.



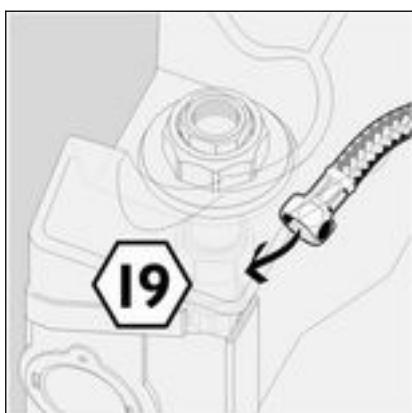
► Gurnite zidnu provodnicu iznutra u gornji otvor.



► Utaknite kutni ventil u zidnu provodnicu.



► Zavijte plašt od umjetnog materijala na zidnu provodnicu.

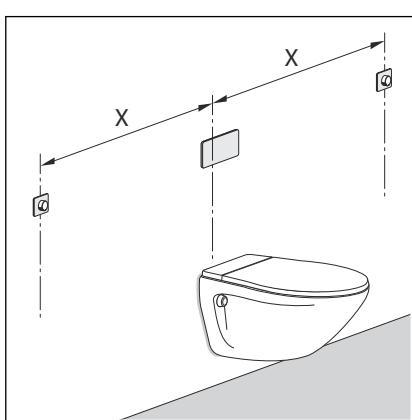


► Montirajte savitljivo crijevo na kutni ventil (otvor ključa 19).

3.2.3 Priprema opcionalnih varijanti aktiviranja ispiranja

Priprema daljinskog aktiviranja ispiranja

Za pripremu daljinskog aktiviranja ispiranja Visign for Public 1 (model 8326.21) neophodna je odgovarajuća prazna cijev (sadržana u opsegu isporuke daljinskog aktiviranja ispiranja).



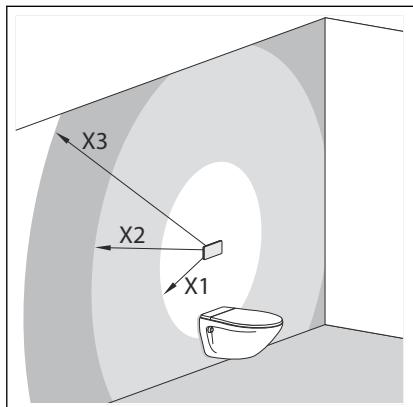
► Praznu cijev provedite od kutije za šuplje zidove do podžbuknog vodokotlića.

Razmak između daljinskog aktiviranja ispiranja i vodokotlića (x)

- min. 1,0 m
- maks. 1,7 m

Priprema električnog aktiviranja ispiranja

Za pripremu električnog aktiviranja ispiranja (model 8350.31 ili model 8350.32) neophodna je odgovarajuća prazna cijev (nije sadržana u opsegu isporuke električnog aktiviranja ispiranja).



- ▶ Praznu cijev provedite od prekidača odnosno tipke do podžbuknog vodokotlića, kako biste spojili podžbuknu kutiju i podžbukni vodokotlić.

Postavljanje mrežnog dijela vodokotlića

- X1= maks. 0,75 m
- X2= maks. 2,75 m s produžnim kabelom, 1 x br. art. 628 505
- X3= maks. 4,75 m s dva produžna kabela, 2 x br. art. 628 505

3.2.4 Namještanje količine vode za ispiranje



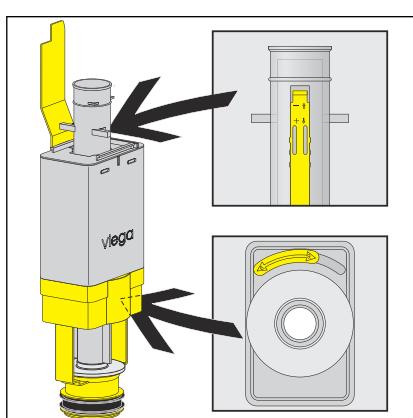
Kod tvorničke postavke količine vode za ispiranje, naknadno je ispiranje moguće odmah.

Manja količina vode za ispiranje

WC element je tvornički namješten na manju količinu vode za ispiranje od oko 3 l. Manja količina vode za ispiranje može se namjestiti u tri stupnja: oko 3 l / 3,5 l / 4 l.

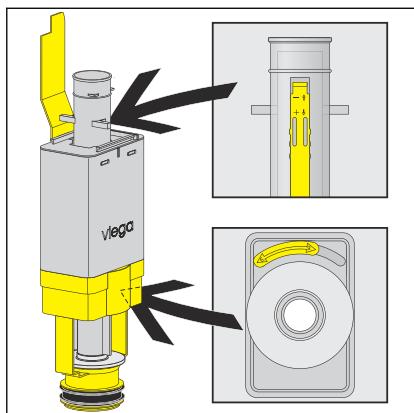
- ▶ Izvadite odvodni ventil iz podžbuknog vodokotlića.
- ▶ Gurnite klizni regulator na strani preljevne cijevi na željenu manju količinu vode za ispiranje:
 - Gornji položaj: oko 3 l
 - Srednji položaj: oko 3,5 l
 - Donji položaj: oko 4 l

Položaje možete vidjeti na urezima.



Veća količina vode za ispiranje

WC element je tvornički namješten na veću količinu vode za ispiranje od oko 6 l. Veću količinu vode za ispiranje je moguće kontinuirano namjestiti s oko 6 l na oko 9 l.



- ▶ Izvadite odvodni ventil iz podžbuknog vodokotlića.
- ▶ Gurnite klizni regulator ispod odvodnog ventila na željenu veću količinu vode za ispiranje:
 - lijevo: oko 6 l
 - desno: oko 9 l

3.3 Čišćenje i održavanje

Radove čišćenja smije izvoditi samo stručno osoblje.

Čišćenje i održavanje podžbuknog vodokotlića

Podžbukni vodokotlić se nalazi pod stalnim mehaničkim, kemijskim i fizičkim opterećenjem. Stoga komponente treba prema potrebi čistiti, a brtve odvodnih ventila i ventila za punjenje zamijeniti novim.

U područjima povišene tvrdoće vode zbog većeg udjela kalcija ili magnezija, na odvodnim i dovodnim ventilima se može nataložiti kamenac. Ventile treba zamijeniti ovisno o količini naslaga.

3.4 Odlaganje u otpad

Proizvod i ambalažu razdvojite na odgovarajuće grupe materijala (npr. papir, metali, umjetni materijal ili neželjezni metali) i odložite u otpad prema nacionalnim zakonima i propisima.



Viega d.o.o.
info@viega.hr
viega.hr

HR • 2022-08 • VPN180077

